

COD DE CONDUITĂ AL FURNIZORULUI

Introducere

Orange SA - împreună cu companiile sale afiliate ("**Orange**") - acționează în conformitate cu Codul de etică al Grupului și Politica Anticorupție a Grupului Orange disponibile la <https://www.orange.com/en/Group/Governance/Governance-documentation> și în conformitate cu Politica sa privind achizițiile durabile disponibilă la <http://www.fournisseurs.orange.com/en/achats-responsables/>

Pe baza valorilor de bază ale Orange, care se referă la etica afacerii, angajamentele sociale și de mediu, Orange solicită Furnizorului să adere la Principiile enumerate mai jos (așa cum sunt definite mai jos), care vor fi anexate contractului încheiat între ele ("**Contractul**"). Furnizorul va face tot posibilul pentru a pune în aplicare aceste principii în cadrul întregii sale rețele de aprovizionare. Acest Cod de Conduită al Furnizorului nu are scopul să înlocuiască legile și reglementările în vigoare în orice țară în care își desfășoară activitatea furnizorii Orange. Acesta are drept scop să încurajeze respectarea acestor legi și reglementări și să se asigure că ele sunt aplicate în mod fidel și eficient.

1. Relația cu dreptul național și internațional

Pe lângă respectarea următoarelor prevederi, detaliate în secțiunile 1-6 de mai jos, Furnizorul va respecta întotdeauna legile, reglementările și toate obligațiile contractuale convenite între Furnizor și Orange ("**Părțile**"). Aceasta va include și US Foreign Corrupt Practices Act (Legea SUA privind Practicile Corupte Externe) și UK Bribery Act (Legea Marii Britanii cu privire la Corupție) dacă sunt aplicabile, după caz. De asemenea, Furnizorul va trebui să adere la orice sancțiuni comerciale internaționale (inclusiv embargouri), care vor include orice sancțiuni care sunt în vigoare ca rezultat al unei rezoluții adoptate de către Consiliul de Securitate al ONU în temeiul Capitolului VII al Cartei ONU și orice sancțiune care pot fi impuse de Uniunea Europeană. Părțile sunt de acord că aderarea la acest Cod de conduită al Furnizorului este o obligație contractuală esențială în temeiul Contractului. Furnizorul va obliga contractorii și / sau subcontractorii săi (denumiți în continuare "**Subcontractori**") să respecte Principiile acestui Cod de Conduită al Furnizorului, în măsura în care aceștia sunt implicați în furnizarea de bunuri sau servicii în baza Contractului.

2. Principii fundamentale

Furnizorul va respecta drepturile omului care au fost proclamate la nivel internațional și va evita să fie complice la orice fel de abuzuri cu privire la drepturile omului. Furnizorul va respecta demnitatea personală, viața privată și drepturile fiecărui individ. Sclavia în toate

formele este interzisă. Mai mult, Furnizorul va respecta toate standardele elaborate de către Organizația Internațională a Muncii (OIM).

3. Practici de responsabilitate socială

3.1 Libertatea de asociere și dreptul la negociere colectivă

Furnizorul va căuta să pună în aplicare standarde recunoscute la nivel internațional, de ex. Convențiile OIM, fără a încălca legislația națională. Acesta va asigura că angajații și reprezentanții săi, inclusiv lucrătorii temporari (agenți), se pot exprima deschis în cadrul companiei lor în privința aspectelor legate de condițiile de muncă.

3.2 Munca copiilor

Munca copiilor este strict interzisă. "Munca copiilor" este definită de ILO-IPEC și articolul 32 din Convenția Națiunilor Unite privind Drepturile Copilului (UNCRC). Dacă vreun copil este găsit lucrând la locațiile Furnizorului, Furnizorul va lua imediat măsuri pentru a remedia situația în conformitate cu interesul superior al copilului.

3.3 Diversitatea și nediscriminarea

Furnizorul va interzice și va combate discriminarea negativă bazată pe rasă, culoare, sex, orientare sexuală, limbă, dizabilitate, religie, opinie politică sau de altă natură, origine națională sau socială, proprietate, naștere sau alt statut și va promova diversitatea și egalitatea de tratament și oportunități în angajare și ocupație. Furnizorul va trata toți angajații cu respect și nu va folosi pedeapsa corporală, coerciția fizică sau psihică și nici o formă de abuz sau hărțuire sau amenințare cu un astfel de tratament.

3.4 Remunerația

Furnizorul va oferi o remunerație în conformitate cu normele legale naționale privind salariul minim și va evita orice deduceri salariale ca măsură disciplinară. În cazul în care nu există standarde juridice naționale, remunerația va fi suficientă pentru a satisface nevoile de bază (Convenția OIM C131 - Convenția de Fixare a Salariului Minim). Baza în temeiul căreia sunt remunerați angajații le va fi adusă la cunoștință în mod clar, în timp util. Furnizorul nu va folosi deduceri din salarii ca măsură disciplinară.

3.5 Orele de lucru

Orele de lucru, inclusiv orele suplimentare, trebuie să fie în concordanță cu legile locale aplicabile. În cazul în care nu există standarde juridice naționale, se aplică standardele OIM. Furnizorul trebuie să respecte nevoia de recuperare a lucrătorului

individual și să garanteze că toți lucrătorii au dreptul la un concediu adecvat de la locul de muncă, care va fi remunerat.

3.6 Sănătate și securitate

Furnizorul va oferi lucrătorilor săi un loc de muncă sigur și sănătos și trebuie să implementeze programe eficiente pentru a îmbunătăți, dacă este cazul, mediul de lucru. Furnizorul va face tot posibilul pentru a controla riscurile și pentru a lua măsurile de precauție necesare împotriva accidentelor și a bolilor profesionale. Furnizorul trebuie să ofere o instruire adecvată și periodică pentru a se asigura că lucrătorii sunt instruiți în materie de sănătate și securitate. Aceasta include furnizarea echipamentului adecvat de protecție individuală și instrucțiuni privind utilizarea acestuia. Furnizorul se asigură că, în cazurile în care oferă cazare, acesta trebuie să fie curat, sigur și să acopere nevoile de bază ale lucrătorilor și, după caz, ale familiilor lor. Furnizorul este încurajat să implementeze un sistem de management al sănătății și securității muncii, bazat pe standarde internaționale precum OHSAS 18001 sau similare.

4. Practici de Responsabilitate de Mediu

4.1 Protecția mediului

Furnizorul trebuie să aibă o abordare precaută în ceea ce privește provocările legate de mediu, să întreprindă inițiative pentru a promova o responsabilitate sporită față de mediu și să încurajeze dezvoltarea și răspândirea tehnologiilor ecologice. Furnizorul va acționa în conformitate cu standardele relevante de mediu la nivel local și cele recunoscute internațional și cu legile locale aplicabile, prin care vor fi puse în aplicare cele mai înalte standarde, în special ROHS și WEEE (după cum este detaliat în continuare în Contractul respectiv). Furnizorul va minimiza impactul asupra mediului și va implementa măsuri care contribuie la protecția mediului. Orange se așteaptă ca Furnizorul să respecte regulile economiei circulare pe parcursul întregului ciclu de viață al produsului: concepție, dezvoltare, producție, transport, utilizare și eliminare și / sau reciclare. Furnizorul va minimiza sau va depune eforturi pentru a evita emisiile periculoase în aer, consumul de energie și emisiile de CO₂. În special, Furnizorul va dezvolta produse și servicii cu consum redus de energie și reducerea emisiilor de CO₂ pe parcursul întregului ciclu de viață. Furnizorul va obține și va respecta toate autorizațiile (permisele) necesare și se va strădui să implementeze un sistem de management de mediu bazat pe standarde internaționale precum ISO 14001.

4.2 Resursele naturale și gestionarea deșeurilor

Furnizorul va limita utilizarea materialelor și a resurselor la aprovizionarea sau producerea de bunuri pentru a minimiza impactul asupra mediului. Furnizorul este încurajat să urmărească sursa mineralelor din zone de conflict, să promoveze transparența de-a lungul rețelei sale de aprovizionare și să pună în aplicare măsuri în acest scop. Utilizarea resurselor rare va fi limitată sau evitată acolo unde este posibil. Deșeurile produse în cadrul tuturor activităților sale vor fi identificate, monitorizate și gestionate. Furnizorul va depune eforturi pentru reducerea deșeurilor. Tratarea deșeurilor trebuie efectuată în conformitate cu legislația de mediu aplicabilă.

5. Practici de afaceri interzise (Partea de conformitate)

5.1 Anticorupție

Furnizorul se va abține de la orice formă de corupție sau chiar de la acțiuni care ar putea fi calificate astfel. Furnizorul nu poate oferi, promite sau acorda beneficii ilegale funcționarilor publici naționali sau internaționali sau factorilor de decizie care operează în sectorul privat pentru a obține un tratament preferențial sau o decizie favorabilă; același lucru este valabil și în cazul donațiilor, cadourilor sau invitațiilor la mese și evenimente de afaceri. Furnizorul nu va permite să i se facă promisiuni sau să i se ofere avantaje și nu le va accepta, dacă acest lucru poate crea sau va crea părții care oferă avantajele aparența că Furnizorul poate fi astfel influențat în deciziile de afaceri. De asemenea, Furnizorul nu poate solicita avantaje. Furnizorul este obligat să evite conflictele de interese care pot conduce la riscuri de corupție. În cazul în care Furnizorul este, de asemenea, client Orange, acesta nu va atrage niciun fel de avantaje nejustificate și va păstra strict separate achizițiile și vânzările. Furnizorul se obligă însuși și va cere și directorilor, ofițerilor, angajaților, furnizorilor, afiliaților, Subcontractorilor săi și fiecărui reprezentant respectiv (denumiți în continuare "**Terțe părți**"):

- să respecte regulile din această secțiune 5.1, împreună cu normele menționate în secțiunea 1 ("**Regulile**"), prin mijloace adecvate pentru implementarea efectivă și menținerea unui cadru de conformitate;
- că (i) Terțele părți implicate în executarea Contractului respectă Regulile și că (ii) toate mijloacele necesare folosite de Terțele părți pentru executarea Contractului sunt conforme cu Regulile. Pentru a asigura respectarea Regulilor pentru durata Contractului, Furnizorul trebuie să furnizeze Orange, la cerere și în orice moment, toate elementele solicitate pentru a stabili conformitatea și trebuie să informeze Orange fără întârziere, atunci când știe sau are motive să știe despre orice încălcare a Regulilor de către el însuși sau de orice Terță parte, precum și despre măsurile corective adoptate pentru a asigura respectarea Regulilor. O nerespectare esențială

a Regulilor poate declanșa rezilierea Contractului în conformitate cu prevederile acestuia.

5.2 Concurența

Furnizorul respectă regulile concurenței libere și loiale în toate relațiile de afaceri și în special nu va acționa contrar oricărei legi privind concurența și/ sau antimonopol.

5.3 Sponsorizarea

Toate măsurile de sponsorizare luate de către Furnizori trebuie să corespundă legislației în vigoare.

5.4 Contribuții politice

Furnizorul nu va dona bani sau nu va acorda nici un beneficiu monetar oricărui partid politic, decât dacă acest lucru este permis de lege.

5.5 Spălarea banilor

Furnizorul va lua toate măsurile pentru a preveni spălarea banilor în cadrul sferei sale de influență.

5.6 Securitatea datelor și protecția datelor

Furnizorul trebuie să respecte toate legile aplicabile privind protecția datelor și toate cerințele specifice privind protecția și securitatea datelor convenite în Contract.

6. Monitorizarea și auditurile sociale, de mediu și de conformitate

Pentru a asigura conformitatea cu Principiile prevăzute în Codul de Conduită al Furnizorului pe durata Contractului, Furnizorul va furniza la cerere toate elementele solicitate pentru stabilirea acestei conformități și va informa Orange, fără întârziere, atunci când cunoaște sau are motive să cunoască despre orice nerespectare a Principiilor de către Furnizor sau de un Subcontractor, precum și măsurile corective adoptate pentru a asigura respectarea Principiilor.

În cazul modificării cadrului legal și / sau de reglementare, precum și a oricărei decizii judiciare care ar implica încălcarea Principiilor de către una dintre Părți, Orange poate introduce modificări relevante la care Furnizorul va adera.

Dacă nu sunt incluse în Contract, următoarele prevederi se vor aplica auditurilor sociale, de mediu și de conformitate: Orange și/sau reprezentantul său autorizat au dreptul să desfășoare activități de monitorizare în privința Furnizorului și Subcontractorilor săi

pentru a evalua conformitatea efectivă a Furnizorului și a Subcontractorilor cu Principiile. Acestea includ dreptul Orange și / sau a reprezentantului său autorizat de a efectua audituri, inclusiv inspecții la fața locului, chestionare și / sau interviuri cu angajații selectați la sediul Furnizorului, la șantierele de construcții și / sau alte locații unde se desfășoară lucrări din numele Furnizorului. Furnizorul recunoaște că Orange are dreptul de a solicita și de a primi informații suplimentare (de exemplu, EcoVadis / E-TASC / autoevaluări), dacă este necesar. La cererea Orange, Furnizorul va informa Orange cu privire la măsurile adoptate pentru a asigura respectarea Principiilor. În cazul neconformității cu Principiile, orice neconformitate va fi notificată Orange și va fi urmată de un plan dedicat de îmbunătățire, care trebuie îndeplinit în timp util.

SUPPLIER CODE OF CONDUCT

Introduction

Orange SA - together with its affiliated companies (“**Orange**”) - acts in accordance with the Group Code of Ethics and Orange Group Anti-Corruption Policy available on <https://www.orange.com/en/Group/Governance/Governance-documentation> and in accordance with its Sustainable Procurement Policy available on <http://www.fournisseurs.orange.com/en/achats-responsables/>

Based on Orange core values addressing business ethics, social and environmental commitments, Orange requires the Supplier to adhere to the hereafter listed Principles (as defined below) which will be attached to the contract entered between them (the “Contract”).

The Supplier shall do its utmost to implement these Principles through its whole supply chain. This Supplier Code of Conduct is not intended to replace the laws and regulations in force in any country where Orange suppliers operate. It seeks to encourage and respect these laws and regulations, and ensure that they are faithfully and effectively enforced.

1. Relationship with National and International Law

In addition to complying with the following provisions as detailed in sections 1 to 6 below, the Supplier shall always comply with applicable laws, regulatory provisions and all contractual obligations as agreed between the Supplier and Orange (“the Parties”). This shall include the US Foreign Corrupt Practices Act and the UK Bribery Act where

applicable. Furthermore the Supplier shall adhere to any international trade sanctions (including embargoes) which shall include any sanctions that may be in force as a result of a resolution passed pursuant to Chapter VII of the UN Charter by the UN Security Council, and any sanction that may have been imposed by the European Union. The Parties agree that adhering to this Supplier Code of Conduct is a main contractual obligation under the Contract.

Supplier shall bind its contractors and/or subcontractors (herein after referred to as “Subcontractors”) to the Principles of this Supplier Code of Conduct insofar as they are involved in provisioning deliverables under the Contract.

2. Underlying Principles

The Supplier shall respect internationally proclaimed human rights and shall avoid being complicit in human rights abuses of any kind. The Contractor shall respect the personal dignity, privacy and rights of each individual. Slavery in all forms is forbidden. Furthermore the Supplier shall adhere to all standards drawn up by the International Labour Organization (ILO).

3. Social Responsibility Practices

3.1 Freedom of Association and the Right to Collective Bargaining

The Supplier shall seek to implement internationally recognized standards, e.g. ILO Conventions, without violating national legislation. It shall ensure that its employees and representatives including temporary (agency) workers may openly express themselves in their company concerning matters related to their working conditions.

3.2 Child Labour

Child labour is strictly prohibited. “Child labour” means the definition of ILO-IPEC and of Article 32 of the United Nations Convention on the Rights of the Child (UNCRC). If any child is found working at the premises of the Supplier, the Supplier shall immediately take steps to redress the situation in accordance with the best interests of the child.

3.3 Diversity and Non-Discrimination

The Supplier shall prohibit and fight negative discrimination based on race, colour, sex, sexual orientation, language, disability, religion, political or other opinion, national or social origin, property, birth or other status, and shall promote diversity, equality of opportunity and treatment in employment and occupation. The Supplier shall treat all

employees with respect and shall not use corporal punishment, mental or physical coercion, any form of abuse or harassment or threat of such treatment.

3.4 Remuneration

The Supplier shall provide remuneration according to national legal standard on minimum wage and avoid any wage deductions as disciplinary measure. Where no national legal standards exist, the remuneration shall be sufficient to meet basic needs (ILO C131 – Minimum Wage Fixing Convention). The basis on which workers are paid be clearly conveyed to them in a timely manner. The Supplier shall not use deductions from wages as a disciplinary measure

3.5 Working hours

Working hours, including overtime, shall comply with applicable local laws. Where no national legal standards exist, ILO standards shall apply. The Supplier shall respect the individual worker's need for recovery and secure that all workers have the right to adequate leave from work with pay.

3.6 Health and Safety

The Supplier shall provide its workers with a safe and healthy workplace and should implement effective programs to – where necessary - improve the working environment. The Supplier shall do its utmost to control hazards and take necessary precautionary measures against accidents and occupational diseases. The Supplier shall provide adequate and regular training to ensure that workers are educated on health and safety issues. This shall include provision and instructions to use appropriate personal protective equipment. The Supplier shall secure that, where it provides accommodation, it shall be clean, safe and meet the basic needs of the workers, and, where appropriate, for their families. The Supplier is encouraged to implement a Health & Safety Management System based on international standards such as OHSAS 18001 or similar.

4. Environmental Responsibility Practices

4.1 Environmental protection

The Supplier shall take a precautionary approach towards environmental challenges, undertake initiatives to promote greater environmental responsibility, and encourage the development and diffusion of environmentally friendly technologies.

The Supplier shall act in accordance with relevant local and internationally recognized environmental standards and applicable local laws, whereby the highest standard shall be applied especially including ROHS and WEEE (as detailed further in the respective Contract)

The Supplier shall minimize its environmental impact and should implement measures contributing to the protection of the environment.

Orange expects Supplier to follow the rules of circular economy during the whole product life-cycle: conception, development, production, transport, use and disposal and/or recycling. The Supplier shall minimize or strive to avoid hazardous air emissions, energy consumption and CO2 emissions. In particular, the Supplier shall develop products and services that feature low energy consumption and CO2 emission reduction during the whole life cycle.

The Supplier shall obtain and adhere to all necessary permits and strive for the implementation of an Environmental Management System based on international standards such as ISO 14001.

4.2 Natural Resources and waste management

The Supplier shall limit the use of materials and resources when sourcing or producing goods in order to minimize its environmental impact.

The Supplier is encouraged to track the source of conflict minerals, to promote transparency along its own supply chain and to put in place measures for this purpose.

The use of rare resources shall be limited or avoided where possible.

The waste produced by all its activities, shall be identified, monitored and managed. The Supplier shall strive to reduce the waste. Waste treatment shall be in accordance with applicable environmental laws.

5. Prohibited Business Practices (Compliance Part)

5.1 Anti-Corruption

The Supplier shall refrain from any form of corruption or even actions that could potentially be construed as such.

The Supplier may not offer, promise or grant illegal benefits to national or international public officials or decision-makers operating in the private sector in order to achieve a preferential treatment or favourable decision; same applies when dealing with donations, gifts or invitations to business meals and events.

The Supplier may not allow itself to be promised or offered advantages, and shall not accept the same if this may or shall create the appearance to the party bestowing the advantages that it can thus be influenced in business decisions. Likewise, the Supplier may not request advantages. The Supplier shall avoid conflicts of interest that may lead to risks of corruption.

If the Supplier is also a customer of Orange, it shall not draw any unfair advantages from this and shall keep procurement and sales strictly separate. Supplier undertakes, and requires its directors, officers, employees, suppliers, affiliates, Subcontractors and each respective representative (hereinafter the “Third Parties”):

- to respect the rules of this Section 5.1 together with the regulations as stated in Section 1 (“the Rules”), by appropriate means for the effective implementation and maintaining of a compliance framework;
- that (i) Third Parties involved in the performance of the Contract comply with the Rules and that (ii) every necessary means used by Third Parties for the performance of the Contract comply with the Rules. In order to ensure compliance with the Rules for the duration of the Contract, Supplier shall provide on demand and at all time to Orange all elements requested to establish such compliance, and shall inform Orange without any delay, when it knows or has reason to know, of any failure to comply with the Rules by itself or any Third Party, as well as the corrective measures adopted to ensure compliance with the Rules. A material non-compliance with the Rules may trigger a termination of the Contract in accordance with its provisions.

5.2 Competition

The Supplier shall respect the rules of free and fair competition in all business relation in particular not act against any competition and/or antitrust law.

5.3 Sponsorship

All sponsoring measures by Suppliers must be in accordance with current legislation.

5.4 Political Contributions

The Supplier shall not donate money or grant any monetary benefits to any political party unless permitted by law.

5.5 Money Laundering

The Supplier shall take all measures to prevent money laundering within its sphere of influence.

5.6 Data Security and Data Protection

The Supplier shall adhere to all applicable data protection laws and all specific data protection and security requirements agreed to in the Contract.

6. Monitoring and Social, Environmental, Compliance Audits

In order to ensure compliance with the Principles as outlined in the Supplier Code of Conduct for the duration of the Contract, the Supplier shall provide on demand all elements requested to establish such compliance, and shall inform Orange without any delay, when it knows or has reason to know, of any failure to comply with the Principles by itself or by any Subcontractor, as well as the corrective measures adopted to ensure compliance with the Principles.

In case of modification of the legal and/or regulatory framework as well as any judicial decision that would imply violation of the Principles by one of the Parties, Orange may introduce the relevant modifications that the Supplier shall adhere to.

If not covered in the Contract, the following shall apply for Social, Environmental and Compliance Audits: Orange and/or its authorized representative are entitled to conduct monitoring activities towards the Supplier and its Subcontractors to evaluate the Supplier's and Subcontractors' actual conformity with the Principles. This includes the Orange's and/ or its authorized representative's right to perform audits including on-site inspections, questionnaires and/ or interviews with selected employees at Supplier's premises, construction sites and/ or other locations where work is carried out on behalf of the Supplier. The Supplier acknowledges that Orange has the right to request and receive further information (e.g. EcoVadis/E-TASC/ self-assessments), if deemed necessary. At the request of Orange, the Supplier shall inform Orange of the measures adopted to ensure compliance with the Principles. In the case of non-conformity with the Principles, any non-

conformity shall be notified to Orange and followed by a dedicated improvement plan that needs to be fulfilled in due course.